

# Measures ng “State of Emergency” (Buod) Mga Kahilingan sa mga Business Operators

## (1) Kahilingan sa pagpapaikli ng Business Hours ng mga Restawran at Bars

Pagpapalawak ng sakop mula sa "mga Restawran at Bars na nagsisilbi ng alak" hanggang sa “lahat ng mga Restawran at Bars”

【Enero 12 (Martes) ~ Pebrero 7 (Linggo)】

- Target: Restawran at Bars na nagsisilbi ng alak
- Kahilingan: Pagpapaikli ng business hours hanggang 20:00 at pagpapaikli ng oras ng pagsisilbi ng alak mula 11:00 hanggang 19:00
- Compliance Fund: Makakakuha ng ¥1,540,000 bawat business branch na sumunod sa mga kondisyon para sa buong 27 araw

【Enero 16 (Sabado) ~ Pebrero 7 (Linggo)】

- Target: Restawran at Bars (nagsisilbi man o hindi ng alak)
- Kahilingan: Pagpapaikli ng business hours hanggang 20:00 at pagpapaikli ng oras ng pagsisilbi ng alak mula 11:00 hanggang 19:00
- Compliance Fund: Makakakuha ng ¥1,380,000 bawat business branch na sumunod sa mga kondisyon para sa buong 23 araw

## (2) Paghihigpit sa Pagdaos ng mga Event atbp., (mula Enero 16)

- Indoor at outdoor events ay limitado sa 5,000 katao o mas kaunti.
- Bilang karagdagan, ang mga event na gaganapin indoor ay dapat 50% o mas mababa sa kapasidad ng venue.
- Pagpapaikli ng business hours hanggang 20:00.

## (3) Paghihimok ng Pagpapaikli ng Business Hours para sa iba ding mga Businesses (mula Enero 16)

- Target: Mga establishments maliban sa mga Restawran at Bars tulad ng tinukoy sa Artikulo 11 ng Special Measures Law Enforcement Order (hindi kasama ang mga paaralan, nursery, mga businesses na nagbebenta ng essential daily life goods at mga businesses na nag-aalok ng mga serbisyong mahalaga sa pang-araw-araw na buhay atbp.)
- Nilalaman: Pagpapaikli ng business hours hanggang 20:00 at pagpapaikli ng oras ng pagsisilbi ng alak mula 11:00 hanggang 19:00.

· Target na Pasilidad:

Establishment	Measures
Gym, Amusement area	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Pinaikli ang business hours hanggang 20:00 at pagsisilbi ng alak hanggang 19:00</li> </ul>
Teatro, Gallery, Sinehan at Performance Venue	
Gathering venues, Public Halls at Exhibition Centers	
Museums, Art Museums at Libraries	
Hotel at Ryokans (limitado sa mga bahaging ginagamit para sa mga events) ※ hindi kasama ang mga pasilidad na na-target ng pangangailangan para sa pagpapaikli ng mga oras ng pagpapatakbo batay sa Special Measure Law	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Pag-uudyok na limitahin ang events hanggang 5,000 katao at pagbawas ng gamit sa 50% less venue capacity</li> </ul>
Entertainment facilities (mga pasilidad na hindi nakakuha ng pahintulot upang mapatakbo ang isang negosyo sa restawran at bar sa ilalim ng Food Sanitation Law)	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Pag-uudyok ng pagpapaikli ng business hours hanggang 20:00 at pagpapaikli ng pagsisilbi ng alak hanggang 19:00</li> </ul>
Business na nagbebenta ng goods at may floor area na mas malaki sa 1,000 m <sup>2</sup> (Hindi kasama ang essential daily life goods.)	
Business na nagbibigay ng serbisyo at may floor area na mas malaki sa 1,000 m <sup>2</sup> (Hindi kasama ang mga serbisyo sa pang-araw-araw na mga pangangailangan.)	